

HOOFDSTUK 5 — *Slotbepalingen*

Art. 13. De artikelen 5 tot 8 hebben uitwerking met ingang van 1 mei 2023.

Art. 14. Behalve voor de bepalingen bedoeld in artikel 13 treedt dit besluit in werking vanaf het schooljaar 2023-2024.

Art. 15. De Minister van Leerplichtonderwijs is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 15 juni 2023.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap.

De Minister-President,
P.-Y. JEHOLET

De Minister van Onderwijs,
C. DESIR

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2023/43006]

30 MAI 2023. — Arrêté ministériel déterminant, pour le calcul du prix d'hébergement 2023, les taux d'intérêt de référence visés à l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 décembre 2017 portant exécution du décret du 19 juillet 2017 relatif au prix d'hébergement et au financement de certains appareillages des services médico-techniques lourds en hôpital universitaire.

Le Ministre du Budget ;

La Ministre des Hôpitaux universitaires ;

Vu le décret du 19 juillet 2017 relatif au prix d'hébergement et au financement de certains appareillages des services médico-techniques lourds en hôpital universitaire, les articles 6 à 10 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 décembre 2017 portant exécution du décret du 19 juillet 2017 relatif au prix d'hébergement et au financement de certains appareillages des services médico-techniques lourds en hôpital universitaire, l'article 9, § 3 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 avril 2023;

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par "arrêté du Gouvernement de la Communauté française" l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 décembre 2017 portant exécution du décret du 19 juillet 2017 relatif au prix d'hébergement et au financement de certains appareillages des services médico-techniques lourds en hôpital universitaire.

Art. 2. Le taux d'intérêt de référence à 10 ans pour les hôpitaux, visé à l'article 9, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française, est fixé à 1,1053 %.

Art. 3. Le taux d'intérêt de référence à 20 ans pour les hôpitaux, visé à l'article 9, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française, est fixé à 1,5004 %.

Art. 4. Le taux d'intérêt de référence à 25 ans pour les hôpitaux, visé à l'article 9, § 2, de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française, est fixé à 1,58 %.

Art. 5. Le présent arrêté s'applique au calcul du prix d'hébergement 2023.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 30 juin 2023.

Bruxelles, le 30 mai 2023.

Le Vice-Président et Ministre du Budget, de la Fonction publique, de l'Egalité des chances et de la tutelle sur Wallonie-Bruxelles Enseignement,
F. DAERDEN

La Ministre de l'Enseignement supérieur, de l'Enseignement de la Promotion sociale, des Hôpitaux universitaires, de l'Aide à la jeunesse, des Maisons de Justice, de la Jeunesse, des Sports et de la Promotion de Bruxelles,
V. GLATIGNY

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2023/43006]

30 MEI 2023. — Ministerieel besluit tot vaststelling, voor de berekening van de verblijfkosten 2023, van de referentierentevoeten bedoeld in artikel 9 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 december 2017 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2017 betreffende de verblijfkosten en de financiering van sommige zware apparaten van de medisch-technische diensten in universitaire ziekenhuizen.

De Minister van Begroting ;

De Minister van Universitaire ziekenhuizen ;

Gelet op het decreet van 19 juli 2017 betreffende de verblijfkosten en de financiering van sommige zware apparaten van de medisch-technische diensten in universitaire ziekenhuizen, de artikelen 6 tot 10;

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 december 2017 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2017 betreffende de verblijfkosten en de financiering van sommige zware apparaten van de medisch-technische diensten in universitaire ziekenhuizen, artikel 9, § 3;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 april 2023;

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder "besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap" het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 december 2017 tot uitvoering van het decreet van 19 juli 2017 betreffende de verblijfkosten en de financiering van sommige zware apparaten van de medisch-technische diensten in universitaire ziekenhuizen.

Art. 2. De referentierentevoet op een periode van 10 jaar voor de ziekenhuizen, bedoeld in artikel 9, § 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap, wordt vastgesteld op 1,1053 %.

Art. 3. De referentierentevoet op een periode van 20 jaar voor de ziekenhuizen, bedoeld in artikel 9, § 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap, wordt vastgesteld op 1,5004 %.

Art. 4. De referentierentevoet op een periode van 25 jaar voor de ziekenhuizen, bedoeld in artikel 9, § 2, van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap, wordt vastgesteld op 1,58 %.

Art. 5. Dit besluit is van toepassing op de berekening van de verblijfkosten voor 2023.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 30 juni 2023.

Brussel, 30 mei 2023.

De Vice-President en Minister van Begroting, Ambtenarenzaken, Gelijke kansen en het toezicht op « Wallonie-Bruxelles Enseignement »,

F. DAERDEN

De Minister van Hoger Onderwijs, Onderwijs voor sociale promotie, Universitaire ziekenhuizen, Hulpverlening aan de Jeugd, Justitiehuisen, Jeugd, Sport en Promotie van Brussel,

V. GLATIGNY

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2023/45407]

6 AVRIL 2023. — Décret adaptant certaines dispositions régionales au Code des sociétés et des associations pour les compétences dont l'exercice a été transféré en application de l'article 138 de la Constitution (1)

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Objet de l'acte*

Article 1^{er}. Le présent décret règle, en application de l'article 138 de la Constitution, des matières visées aux articles 127 et 128 de celle-ci.

CHAPITRE 2. — *Dispositions modificatives de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale*

Art. 2. Dans l'article 37, alinéa 1^{er}, 2^o, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'action sociale, modifié par la loi du 7 janvier 2002 et par le décret du 8 décembre 2005, les mots « s'applique aux sociétés commerciales » sont remplacés par les mots « s'applique aux sociétés ».

Art. 3. Dans l'article 60, § 7, alinéa 3, de la même loi, modifié par la loi du 7 janvier 2002, les mots « de sociétés à finalité sociale, telles que visées à l'article 164bis des lois coordonnées sur les sociétés commerciales » sont remplacés par les mots « de sociétés coopératives agréées comme entreprise sociale conformément à l'article 8:5, § 1^{er}, du Code des sociétés et des associations ».

Art. 4. Dans l'article 79, § 2, de la même loi, modifié en dernier lieu par le décret du 23 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les mots « à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique » sont remplacés par les mots « au Code des sociétés et des associations » ;

2^o à l'alinéa 3, les mots « une société à finalité sociale » sont remplacés par les mots « une société coopérative agréée comme entreprise sociale conformément à l'article 8:5, § 1^{er}, du Code des sociétés et des associations ».

Art. 5. Dans l'article 96/4, § 5, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par le décret du 29 mars 2018, les mots « dans la réalisation de son objet social » sont remplacés par les mots « dans la réalisation de son objet ».

Art. 6. Dans l'article 96/7, alinéa 1^{er}, 1^o, de la même loi, inséré par le décret du 29 mars 2018, les mots « ou l'objet social de l'organisme » sont remplacés par les mots « ou l'objet de l'organisme ».

Art. 7. Dans l'article 112octies, § 1^{er}, alinéa 3, 1^o, de la même loi, inséré par le décret du 4 octobre 2018, les mots « ou l'objet social de l'organisme » sont remplacés par les mots « ou l'objet de l'organisme ».

Art. 8. Dans l'article 133, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par les décrets des 2 avril 1998 et 4 octobre 2018, les mots « les limites de son objet social » sont remplacés par les mots « les limites de son objet ».